

Distr.  
GENERAL

S/25070/Add.36  
28 September 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## مجلس الأمن



بيان موجز من الأمين العام عن المسائل المعروضة  
على مجلس الأمن وعن المرحلة التي بلغها النظر في  
تلك المسائل

### إضافة

عملاً بالمادة 11 من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يتشمّل الأمين العام البيان الموجز التالي.

تقرد قائمة بالبنود المعروضة حالياً على مجلس الأمن في الوثائق S/25070 المؤرخة 11 كانون الثاني /يناير 1992، و S/25070/Add.4 المؤرخة 4 شباط/فبراير 1992، و S/25070/Add.7 المؤرخة 26 شباط/فبراير 1992، و S/25070/Add.8 المؤرخة 8 آذار/مارس 1992، و S/25070/Add.10 المؤرخة 22 آذار/مارس 1992، و S/25070/Add.13 المؤرخة 12 نيسان/أبريل 1992، و S/25070/Add.17 المؤرخة 20 أيار/مايو 1992، و S/25070/Add.19 المؤرخة 2 حزيران/يونيه 1992، و S/25070/Add.23 المؤرخة 2 تموز/يوليه 1992، و S/25070/Add.26 المؤرخة 9 تموز/يوليه 1992، و S/25070/Add.29 المؤرخة 30 تموز/يوليه 1992، و S/25070/Add.32 المؤرخة 20 آب/أغسطس 1992، و S/25070/Add.34 المؤرخة 2 أيلول/سبتمبر 1992.

وخلال الأسبوع المنتهي في 11 أيلول/سبتمبر 1993، اتخذ مجلس الأمن إجراء بشأن البنود التالية:

الحالة المتعلقة برواندا (انظر S/25070/Add.25 و S/25070/Add.10) استأنف مجلس الأمن نظره في هذا البند في جلسة 2272 المعقودة في 10 أيلول/سبتمبر 1993. وفقاً للتعاهم الذي تم التوصل إليه في مشاورات المجلس السابقة.

وأعلن رئيس مجلس الأمن أنه أذن له، في أعقاب مشاورات جرت بين أعضاء المجلس، بالادلاء بالبيان التالي بالنيابة عن المجلس (S/26425):

"يرحب مجلس الأمن باتفاق السلم العبرم بين حكومة جمهورية رواندا والجبهة الوطنية الرواندية باروشة في 4 آب/أغسطس 1993. ويدرك مجلس الأمن الآمال التي يعتقد أنها الطرفان

.../..

280993

280993

93-52252

الروانديان على قيام المجتمع الدولي بتقديم المساعدة من أجل تنفيذ هذا الاتفاق. كما يحيط المجلس علما بالأهمية التي يوليها الطرفان ليوم ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٢، الذي حدد موعدا لإقامة المؤسسات المؤقتة.

"ويرحب مجلس الأمن، في هذا الصدد، بالقرار الذي اتخذه الأمين العام بإيفاد بعثة استطلاعية إلى رواندا. ويأمل المجلس أن يكون تقرير الأمين العام، الذي يستند إلى توصيات البعثة الاستطلاعية، متاحا له في غضون الأيام القليلة القادمة، حتى يتمكن من النظر في المساهمة التي يمكن للأمم المتحدة أن تقدمها لتيسير تنفيذ اتفاق أروشا انسلاخ.

"ويحث مجلس الأمن حكومة رواندا والجبهة الوطنية الرواندية علىمواصلة احترام اتفاقيات أروشا على نحو ما التزم به هذان الطرفان. ويحث الطرفين كذلك على الاستمرار في التعاون مع فريق المراقبين العسكريين المحايدين الذي قرر الأمين العام لمنتهمة الوحدة الأفريقية تمديد ولايته بصورة مؤقتة".

— — — — —